

Veillez noter qu'il y a lieu d'ajouter les points suivants à l'ordre du jour du Conseil communal du lundi 18 novembre 2019, à 20:00.

Gelieve volgende punten toe te voegen aan de agenda van de Gemeenteraad van maandag 18 november 2019, om 20:00.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.
Met de meeste hoogachting.

Etterbeek, le 17 novembre 2019
Etterbeek, 17 november 2019

Par ordonnance
In opdracht

Le Secrétaire communal,
De gemeentesecretaris,

Le Bourgmestre-Président,
De burgemeester-voorzitter,

Annick Petit

Vincent De Wolf

**CONSEIL COMMUNAL DU 18 NOVEMBRE 2019
GEMEENTERAAD VAN 18 NOVEMBER 2019**

[ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE](#)
[AANVULLENDE AGENDA](#)

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

Secrétariat - Secretariaat

- 1 Procès-verbal de la séance du Conseil Communal du 14.10.2019
Proces-verbaal van de zitting van de Gemeenteraad van 14.10.2019
- 2 Délégations et mandats - asbl Maison des Jeunes
Afvaardigingen en mandaten - vzw 'Maison des Jeunes'
- 3 Conseil communal - Délégations et mandats - Mission Locale d'Etterbeek - Remplacement - Madame Isabelle GOSSART
Gemeenteraad - Afvaardigingen en mandaten - Lokale Missie van Etterbeek - Vervanging - Mevrouw Isabelle GOSSART

Affaires générales - Algemene Zaken

- 4 Ordonnance de police relative à l'usage des véhicules de cyclo-partage en flotte libre

Politieverordening betreffende het delen van vrije vloot vervoersmodi

- 5 Convention concernant la participation financière de la Commune auprès de l'ASBL Brussels Europe Jourdan pour l'acquisition d'une autolaveuse.

Overeenkomst betreffende de financiële bijdrage van de Gemeente aan de VZW Brussels Europe Jourdan voor de aankoop van een schrobzuigmachine.

- 6 [Reprographie - Reprobél - Convention entre Reprobél et l'administration communale d'Etterbeek pour l'administration communale - Approbation. \(Complémentaire\)](#)

[Reprografie - Reprobél - Overeenkomst tussen Reprobél en het gemeentelijk bestuur van Etterbeek voor het het gemeentelijk bestuur - Goedkeuring. \(Aanvullend\)](#)

Planification d'urgence - Noodplanning

- 7 Chauffoir de nuit rue Antoine Gautier 43 – Avenant à la Convention d'occupation avec Hopitaux Iris Sud – approbation

Nachtopvang Antoine Gautierstraat 43 – Aanhangel bij de bezettingsovereenkomst met Iris Ziekenhuizen Zuid – goedkeuring

Régie foncière - Collège A - Regie van grondbeleid - college A

- 8 Régie Foncière – Marché par procédure négociée sans publicité préalable - Fixation des conditions – Article 234 § 3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information.

Regie van Grondbeleid – Opdracht bij onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking - Vaststelling van de voorwaarden – Artikel 234 § 3 van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling ter kennisgeving.

- 9 Régie Foncière – Marché par procédure négociée sans publicité préalable - Fixation des conditions – Article 234 § 3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information.

Regie van Grondbeleid – Opdracht bij onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking - Vaststelling van de voorwaarden – Artikel 234 § 3 van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling ter kennisgeving.

- 10 Régie Foncière – Marché par facture acceptée - Fixation des conditions – Article 234 § 3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information.

Regie van Grondbeleid – Opdracht door aanvaarde factuur - Vaststelling van de voorwaarden – Artikel 234 § 3 van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling ter kennisgeving.

- 11 Régie Foncière – Marchés par facture acceptée - Fixation des conditions – Article 234 § 3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information.

Regie van Grondbeleid – Opdrachten door aanvaarde factuur - Vaststelling van de voorwaarden – Artikel 234 § 3 van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling ter kennisgeving.

- 12 Régie Foncière – Marché par facture acceptée - Fixation des conditions – Article 234 § 3 de la Nouvelle Loi Communale – Communication pour information.

Regie van Grondbeleid – Opdracht door aanvaarde factuur - Vaststelling van de voorwaarden – Artikel 234 § 3 van de Nieuwe Gemeentewet – Mededeling ter kennisgeving.

Coordination du plan propreté - Coördinatie van het netheidsplan

- 13 Demande d’avis positif sur le placement de caméras de surveillance fixes et fixes temporaires et sur la désignation d’agents constatateurs pour en visionner les images, en vue de contribuer à apporter la preuve d’une infraction, d’un dommage ou d’une incivilité et d’en identifier les auteurs, les témoins ou les victimes, dans le cadre d’un marché public de services relatif à la capture, l’enregistrement et le transfert sécurisé d’images dans le cadre de la vidéosurveillance des incivilités en matière de propreté dans l’espace public.

Vraag naar een positief advies over de plaatsing van vaste en tijdelijke vaste camera’s en over de aanstelling van vaststellende ambtenaren om de beelden ervan te bekijken met als doel om bewijs te leveren van een overtreding, schade of onburgerlijk gedrag en de daders, getuigen of slachtoffers te identificeren in het kader van een overheidsopdracht voor diensten betreffende het nemen, opnemen en beveiligd doorsturen van beelden in het kader van de videobewaking van onburgerlijk gedrag op het vlak van netheid in de openbare ruimte.

Jeunesse - Jeugd

- 14 Plateforme pour le service citoyen asbl - Charte - Adhésion

Platform voor de Samenlevingsdienst vzw – Charter – Aansluiting

Achats - Aankopen

- 15 Transports de fonds et collecte des horodateurs - 36 mois - 2020, 2021 et 2022 - Approbation des conditions et du mode de passation

Fondsenvervoer en ophaling van parkeerautomaten - 36 maanden - Jaren 2020, 2021 en 2022” -

Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze

- 16 Fourniture de fleurs, garniture et placement des corbeilles - Années 2020, 2021 et 2022 - Approbation des conditions et du mode de passation

Levering van bloemen, versiering en plaatsing van bloemkorven - Jaren 2020, 2021 en 2022 - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze

Travaux publics et voiries - Openbare werken en Wegen

- 17 Remplacement de vitres - Années 2020, 2021 et 2022 - Approbation des conditions et du mode de passation

Vervanging ramen - Jaren 2020,2021,2022 - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze

- 18 Extension du système de vidéosurveillance – Désignation de la zone de police 5343 Montgomery pour intervenir au nom de la Commune d’Etterbeek – Retrait de la décision du 3 juin 2019

Uitbreiding van het camerabewakingsstelsel – Aanduiding van de politiezone 5343 Montgomery om in naam van de Gemeente Etterbeek op te treden – Intrekking van de beslissing van 3 juni 2019

- 19 Extension du système de vidéosurveillance – Désignation de la zone de police 5343 Montgomery pour intervenir au nom de la Commune d’Etterbeek – Années 2020 à 2023

Uitbreiding van het camerabewakingsstelsel – Aanduiding van de politiezone 5343 Montgomery om in naam van de Gemeente Etterbeek op te treden – Dienstjaren 2020 tot en met 2023

Garage communal - Gemeentelijke garage

- 20 Mise à disposition d'un bus communal (aller/retour) à l'ASBL ALTEO le lundi 23 décembre 2019 en vue de se rendre au Musée de l'Industrie à Gand.

Ter beschikkingstelling van een gemeentebus (heen- en terugrit) aan de VZW ALTEO op maandag 23 december 2019 om naar het Industriemuseum in Gent te gaan.

- 21 Mise à disposition d'un bus communal (aller/retour) à l'ASBL PAC ETTERBEEK et Louis Paul Boon Kring le samedi 7 décembre 2019 en vue de se rendre à Charleroi.

Ter beschikkingstelling van een gemeentebus aan VZW PAC ETTERBEEK en Louis Paul Boon Kring op zaterdag 7 december 2019 naar Charleroi te gaan.

- 22 Mise à disposition d'un bus communal (aller/retour) au Centre culturel d'Etterbeek le lundi 25 novembre 2019 en vue de se rendre à Namur.

Terbeschikkingstelling van een gemeentebus (heen- en terugrit) aan het cultureel centrum van Etterbeek op maandag 25 november 2019 naar Namen te gaan.

Développement durable - Duurzame Ontwikkeling

- 23 Renouvellement des primes « énergie » communales
Vernieuwing van de gemeentelijke Energiepremies

Finances - Financiën

- 24 PV de vérification de la caisse du Receveur - 2eme trimestre 2019
PV van nazicht van de kas van de Ontvanger - 2de trimester 2019
- 25 Intervention du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales
Tussenkomst van het brussels gewestelijk herfinancieringsfonds van de gemeentelijke thesauriën
- 26 Règlement taxe en cas de mise en fourrière d'un engin de cyclopartage en flotte libre (*Complémentaire*)
Reglement belasting voor het wegtakelen van een voertuig in vrije vloot vervoersmodi (*Aanvullend*)

A.T. - Planification - R.O. - Planning

- 27 Avis de la commune d'Etterbeek sur le projet de PAD (Plan d'Aménagement Directeur) « Loi »
Advies van de Gemeente Etterbeek over het ontwerp van het Richtplan van Aanleg (RPA) "WET"
- 28 Avis de la commune d'Etterbeek sur le projet de PAD (Plan d'Aménagement Directeur) « Delta – Herrmann-Debroux »
Advies van de Gemeente Etterbeek over het ontwerp van het Richtplan van Aanleg (RPA) "Delta-Hermann-Debroux"

Affaires néerlandophones - Nederlandstalige Aangelegenheden

- 29 Règlement du conseil consultatif néerlandophone "Cultuurraad" d'Etterbeek
Reglement Nederlandstalige Cultuurraad Etterbeek

- 30 Convention entre la commune d'Etterbeek et la "Vlaamse Gemeenschapscommissie" concernant la politique culturelle locale
Overeenkomst tussen de gemeente Etterbeek en de Vlaamse Gemeenschapscommissie betreffende het lokaal cultuurbeleid
- 31 Plan de politique culturelle d'Etterbeek 2020-2025
Lokaal cultuurbeleidsplan Etterbeek 2020-2025

Cultes et Laïcité - Erediensten en Laïciteit

- 32 Culte Catholique - Eglise Saint Henri - Compte 2018
Katholieke Eredienst - Sint-Hendrikskerk - Rekening 2018

Participation - Participatie

- 33 Conseils consultatifs de Quartier – Règlement
Advieswijkladen - Reglement

Politique sportive - Sportbeleid

- 34 Approbation: comptes 2018-Budget 2019 de l'asbl "Etterbeek sport"
Goedkeuring: Rekening 2018- begroting 2019 van Vzw "Etterbeek sport"

Secrétariat - Secretariaat

- 35 Interpellation du groupe Défi relative à la gestion du parking communal 'Forte dei Marmi'.
(Complémentaire)
Interpellatie van de partij DéFi betreffende het beheer dan de gemeentelijke parking 'Forte dei Marmi'.
(Aanvullend)
- 36 Interpellation du groupe DéFi relative à l'arrêt des travaux au Ranch et jardin Log'Iris *(Complémentaire)*
Interpellatie van de fractie DéFI betreffende het stilleggen van de werkzaamheden op de Ranch en in de tuin van Log'Iris *(Aanvullend)*

37 Interpellation de Madame Louise-Marie BATAILLE : le contrôle des ASBL communales
(*Complémentaire*)

Interpellatie van Mevrouw Louise-Marie BATAILLE : controle over de gemeentelijke vzw's (*Aanvullend*)

38 Interpellation de Madame Maryam MATIN FAR : Journée internationale pour l'élimination de la violence
à l'égard des femmes – mesures de sécurité dans les parkings (*Complémentaire*)

Interpellatie van Mevrouw Maryam MATIN FAR : Internationale dag tegen geweld op vrouwen -
veiligheidsmaatregelen in de parkeergelegenheden (*Aanvullend*)